

Parquet fédéral

Rue aux Laines 66/1
B-1000 Bruxelles
tél +32 2 557 77 11
fax +32 2 557 77 99

Federaal Parket

Wolstraat 66/1
B-1000 Brussel
tel +32 2 557 77 11
fax +32 2 557 77 99

Communiqué de presse du Parquet fédéral

Persbericht van het Federaal Parket

Press release by the Federal Prosecutor's Office

Bruxelles, le 28 avril 2016
Brussel, 28 april 2016
Brussels, 28nd of april 2016

Deze voormiddag heeft de raadkamer van de rechtbank van Brussel de aanhouding van :

- Mohamed A. geboren op 07/08/1988, van Belgische nationaliteit;
- Lazez A., geboren op 23/11/1976, van Marokkaanse nationaliteit;
- en de zich noemende Ahmed A. , geboren op 25/05/1989 (alias Choukri)

met één maand verlengd.

Indien zij tegen deze beslissing beroep aantekenen, zullen zij binnen de vijftien dagen voor het Hof van beroep verschijnen.

Zij werden alle drie aangehouden in het kader van de aanslagen te Parijs van 13 november 2015.

Ce matin, la chambre du conseil du tribunal de Bruxelles a prolongé d'un mois la détention de :

- Mohamed A. né le 07/08/1988, de nationalité belge;
- Lazez A., né le 23/11/1976, de nationalité marocaine;

- et le soi-disant Ahmed A., né le 25/05/1989 (alias Choukri).

S'ils font appel de cette décision, ils comparaitront devant la Cour d'appel dans les quinze jours.

Ils ont tous les trois été privés de liberté dans le cadre des attentats de Paris du 13 novembre 2015.

This morning, the pre-trial chamber of the Brussels Court has extended the detention of :

- the Belgian national Mohamed A., born 07/08/1988
- the Moroccan national Lazez A., born 23/11/1976
- and the so called Ahmed A., born 25/05/1989 (alias Choukri).

If they appeal against this decision, they will appear within fifteen days before the Court of Appeal.

They were arrested in the framework of the terrorist attacks in Paris the 13th of November 2015.